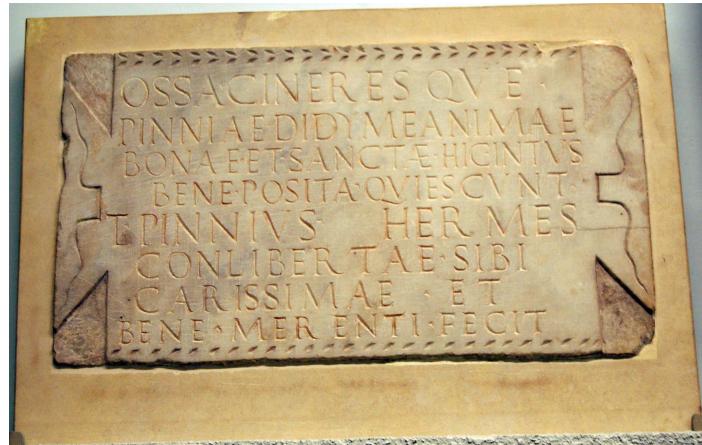


Epitaph with Latin inscription from a columbarium on the Via Appia



Subject

Epitaph bearing an inscription in Latin, coming from a columbarium on the Via Appia (CIL VI.7580). There, inside a niche, lie the bones and ashes of Pinnia Didyma, positioned by Titus Pinnius Hermes. You read: OSSA Ā· CINERESQVE Ā· PINNIAE Ā· DIDYME Ā· AN Ā· IMAE BONAE Ā· ET Ā· SANCTAE Ā· HICĀ·INTVS BENE Ā· POSITA Ā· QVIESCVNT Ā· T Ā· PINNIVS Ā· HERMES CONLIBERTAE Ā· SIBI CARISSIMAE Ā· ET BENE Ā· MERENTI Ā· FECIT.

Transliteration: Ossa cineresque Pinniae Didym(a)e animae bonae et sanctae hic intus bene posita quiescunt T(itus) Pinnius Hermes conlibertae sibi carissimae et bene merenti fecit.

Translation: The bones and ashes of Pinnia Didyma, of good and pious spirit, rest here, well positioned. Titus Pinnius Hermes made (this) for the dearly beloved and well-deserving freedwoman of his same owner•.

Â

Accession number 1867,0508.63

Marble

54.61 cm x 30.48 cm

Â

Provenance

Found on the Via Appia

Â

Placement

[The British Museum](#) (storage)

Â

Credits

[The British Museum](#)

https://www.britishmuseum.org/collection/object/G_1867-0508-63

Â

References

G. Henzen â€“ I.B. De Rossi â€“ E. Bormann, C. Huelsen, M. Bang et al., CIL VI/ Inscriptiones urbis

Romae Latinae (7580), Berlin, 1876-.